



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6273/2024

38.6 Verwaltungsamt Mobilität - Ufficio amministrativo Mobilità

Betreff:

Fahrtkostenbeiträge an Arbeitnehmerinnen
und Arbeitnehmer – Gesuche 2022 (im Jahr
2023 eingereicht) - Kapitel U10051.0240 –
Euro 24.778,24 – CUP b59b24000130005

Oggetto:

Contributi per spese di viaggio a favore di
lavoratrici e lavoratori dipendenti –
Domande 2022 (presentate nel 2023) -
Capitolo U10051.0240 - euro 24.778,24 –
CUP b59b24000130005

Der Artikel 54 des Landesgesetzes vom 23. November 2015, Nr. 15, sieht die Gewährung von Fahrkostenbeiträgen an Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer vor.

Der Beschluss Nr. 286 vom 27.03.2018 legt die Richtlinien für die Gewährung der Fahrkostenbeiträge und den Einheitsbeitrag pro Kilometer von Euro 0,05 fest; der Artikel 5 der Anlage A des obgenannten Beschlusses sieht vor, dass die Beitragshöhe dem von der Landesregierung festgelegten Einheitsbeitrag, multipliziert mit der Anzahl der zum Beitrag zugelassenen täglich zurückgelegten Kilometer für die Hin- und Rückfahrt und der Anzahl der Tage, an denen die Strecke effektiv zurückgelegt wurde, entspricht.

Gemäß Art. 35 Absatz 4 Buchstabe C des Landesgesetzes Nr. 6/2022, können die Abteilungsdirektoren und -Direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren.

Mit Beschluss Nr. 721 vom 11.10.2022 hat die Landesregierung die vollständige Umsetzung der Fördermaßnahmen gemäß dem genannten Landesgesetz Nr. 15/2015 dem zuständigen Abteilungsdirektor übertragen.

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011, Vorgaben in Bezug auf die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften, insbesondere Art. 56 betreffend die Zweckbindung der Ausgaben.

Aus den genannten Gründen

v e r f ü g t

der Direktor der Abteilung Mobilität

1) den Arbeitnehmern, die in der beiliegenden SAP-Auflistung – “Mittelsperre”, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Dekretes darstellt, angeführt sind, die jeweiligen

L'articolo 54 della legge provinciale 23 novembre 2015, n. 15, prevede la concessione di contributi per spese di viaggio a favore di lavoratrici e lavoratori dipendenti.

La deliberazione n. 286 del 27.03.2018 fissa i criteri per la concessione dei contributi ed il contributo unitario a chilometro che ammonta ad euro 0,05; l'articolo 5 dell'allegato A alla suddetta deliberazione stabilisce che l'ammontare del contributo è pari al prodotto tra il contributo unitario fissato dalla Giunta provinciale, il numero dei chilometri ammessi a contributo percorsi al giorno in andata e ritorno ed il numero dei giorni di effettivo trasferimento.

Ai sensi dell'art. 35, comma 4, lettera C della legge provinciale n. 6/2022 il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale.

Con delibera n. 721 del 11.10.2022 la Giunta provinciale ha delegato il Direttore di Ripartizione competente all'assunzione di provvedimenti per l'integrale attuazione dei provvedimenti di cui alla suddetta legge provinciale n. 15/2015.

Visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

Per i motivi sopra esposti,

il Direttore della Ripartizione Mobilità

d e c r e t a

1) di corrispondere ai lavoratori dipendenti indicati nell'allegato SAP – “blocco fondi”, che fa parte integrante del presente decreto, i contributi a fianco di ciascuno indicati, relativi a domande

nebenstehenden Zuschüsse, bezüglich der im Jahr 2023 eingereichten Gesuche, betreffend das Jahr 2022 ausbezahlen;

presentate nell'anno 2023, riguardanti l'anno 2022;

2) den Betrag von Euro 24.778,24 auf dem Kapitel U10051.0240 des Gebarungsplanes des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzjahr 2024, laut beiliegender Mittelsperre, die integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist.

2) di impegnare l'importo di euro 24.778,24 sul capitolo U10051.0240 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026 – anno finanziario 2024, come da blocco fondi, che fa parte del presente decreto.

Der Direktor der Abteilung Mobilität

Il Direttore della Ripartizione Mobilità

Martin Vallazza

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 15/2015, ART. 54 LG 15/2015, ART. 54				DGP n. 286/27.03.2018 BLR Nr. 286/27.03.2018				38.6 Ufficioamministrativo.Mobilita 38.6 Verwaltungsamt.Mobilitaet					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U10051.0240	245170	NHSNLK65A67I431A		202202339-09.03.23		0,00		1.146,60	0,00		0,00	
	38	2024	AINHAUSER ANGELIKA	DORF 40/B - SARNTAL				0,00	0,00	B59B24000130005			
		CONTRIBUTO PENDOLARI;											
002	U10051.0240	225081	RSALVI70B04E441V		202200780-12.02.23		0,00		847,00	0,00		0,00	
	38	2024	ARESU LIVIO	TÖLL 88 - PARTSCHINS				0,00	0,00	B59B24000130005			
		CONTRIBUTO PENDOLARI;											
003	U10051.0240	43881	FDRMKS72L10F132Q		202205023-31.03.23		0,00		562,60	0,00		0,00	
	38	2024	AUFDERKLAMM MARKUS	KLAMMWEG 2/2 - U.L. FRAU IM WALDE-ST. FELIX				0,00	0,00	B59B24000130005			
		CONTRIBUTO PENDOLARI;											
004	U10051.0240	438993	BTKFCL83T24Z330V	03071320216	202201509-25.02.23		0,00		707,20	0,00		0,00	
	38	2024	BETKAQUI FAYCAL	VIA DEL PAESE 59 - VARNA				0,00	0,00	B59B24000130005			
		CONTRIBUTO PENDOLARI;											

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

005	U10051.0240	393817	BRGMHL01E63B220B		202201407-23.02.23		0,00		791,00	0,00		0,00
	38	2024	BRUGGER MICHAELA	ST. MARTIN 7/B - GSIES		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
006	U10051.0240	370731	BSNMDL94C61A952F		202204720-30.03.23		0,00		434,70	0,00		0,00
	38	2024	BUSIN MAGDALENA	Am Kofl 24 - TRUDEN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
007	U10051.0240	425016	SSNHMH77C19Z330R		202205179-06.03.23		0,00		662,50	0,00		0,00
	38	2024	ESSNIOUEN HICHAM	VIA STAZIONE 16/a - LAION		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
008	U10051.0240	461589	FLLBGT71P43B160Z		202200906-14.02.23		0,00		626,90	0,00		0,00
	38	2024	FALLER BRIGITTE	ALBIONS 41 - LAJEN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
009	U10051.0240	180515	FRSLSA61H28B397X		202203473-21.03.23		0,00		707,20	0,00		0,00
	38	2024	FRISCH ALOIS	FELDERERWEG25 - KASTELRUTH		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
010	U10051.0240	347286	FRGSRA93P53A952L		202201638-27.02.23		0,00		448,00	0,00		0,00
	38	2024	FURGGLER SARA	AFIND DORF 40 B - JENESIEN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
011	U10051.0240	443646	GLLTMS75M12L840K		202201135-19.02.23		0,00		562,50	0,00		0,00
	38	2024	GALLIO THOMAS	Via Cantone (Fraz. Tret) 9 - BORGO D'ANAUNIA		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

012	U10051.0240	469895	NMIMTN94P48L378D		202201490-25.02.23		0,00		553,80	0,00		0,00
	38	2024	INAMA MARTINA	Frazione Nave San Felice 12/a/1 - LAVIS		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
013	U10051.0240	267759	KLLVRN94E43I729W		202202712-14.03.23		0,00		1.038,45	0,00		0,00
	38	2024	KOLLMANN VERENA	Kirchenacker 5 - LAUREIN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
014	U10051.0240	408030	KLMCYN66T51Z142O		202201299-22.02.23		0,00		441,60	0,00		0,00
	38	2024	KULMANBETOVA CHYNARA	VIA NAPOLI, N. 10/002 - BOZEN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
015	U10051.0240	404080	KMRMSH72T71Z100P		202203786-23.03.23		0,00		527,00	0,00		0,00
	38	2024	KUMARAKU MINUSHE	Via San Bartolomeo 14 - ROMENO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
016	U10051.0240	409675	LCCCTN65D26I706U		202204288-28.03.23		0,00		636,80	0,00		0,00
	38	2024	LOCCI COSTANTINO GIOVANNI	Via Pioncla 25 - BORGO D'ANAUNIA		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
017	U10051.0240	428879	LCOSVT79P15G273C		202200546-08.02.23		0,00		1.154,40	0,00		0,00
	38	2024	LOCÀ SALVATORE	VIA ANTONIO STOPPANI 10 - TRENTO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
018	U10051.0240	444632	MHLJSF92S17A952J		202204890-30.03.23		0,00		532,12	0,00		0,00
	38	2024	MAHLKNECHT JOSEF	DORF 69 - DEUTSCHNOFEN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

019	U10051.0240	175588	MHMFSL86L10Z236U		202202152-07.03.23		0,00		735,00	0,00		0,00
	38	2024	MAHMOOD FAISAL	VIA CAGLIARI 38/16 - BOLZANO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
020	U10051.0240	268207	MRAPTR93B08A952A		202203329-20.03.23		0,00		653,60	0,00		0,00
	38	2024	MAIER PETER	Kardaun, Eggentalerstr. 21 - KARNEID		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
021	U10051.0240	465394	MLLBLF81R22Z330K		202203119-17.03.23		0,00		699,60	0,00		0,00
	38	2024	MELLOUZ ABDEL FETTAH	via ciastel 9 - CAMPODENNO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
022	U10051.0240	461572	MLLMRD80B21Z330J		202203121-17.03.23		0,00		707,00	0,00		0,00
	38	2024	MELLOUZ MOURAD	Via Cesare battisti 3 - ROVERE' DELLA LUNA		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
023	U10051.0240	79587	MRLNDR71B21F132F		202202684-14.03.23		0,00		631,80	0,00		0,00
	38	2024	MERLER ANDREA	BACHSTRASSE 6 - GARGAZON		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
024	U10051.0240	444629	MBTBLF83B12Z330D		202203873-24.03.23		0,00		719,40	0,00		0,00
	38	2024	MOUBTADI ABDEL FATAH	VIA DANTE ALIGHIERI 16 - SALORNO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
025	U10051.0240	412306	NMTRKL85B41Z129W		202203580-22.03.23		0,00		517,50	0,00		0,00
	38	2024	NEAMTU ARANKA ELVIRA	Via Roen 24/b - RONZONE		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

026	U10051.0240	281204	BRGSBN82B62B220A		202203357-20.03.23		0,00		362,72	0,00		0,00
	38	2024	OBeregger Sabine	ST.-WOLFGANG-WEG 4 - OLANG		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
027	U10051.0240	250826	PRMBGT65T43I431I		202202341-09.03.23		0,00		1.164,15	0,00		0,00
	38	2024	PREMSTALLER BRIGITTA KLARA	DURNHOLZ 41 - SARNTAL		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
028	U10051.0240	420202	PRMNLS64D21I431R		202202342-09.03.23		0,00		1.345,50	0,00		0,00
	38	2024	PREMSTALLER NIKOLAUS ALOIS	VALDURNA 41 - SARENTINO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
029	U10051.0240	324112	RTRPLA64P14F132V		202203926-25.03.23		0,00		440,80	0,00		0,00
	38	2024	REITERER PAUL	VÖRANERSTRASSE 46 - VÖRAN		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
030	U10051.0240	443685	RSSMRC63A20L378W		202203336-20.03.23		0,00		1.201,20	0,00		0,00
	38	2024	RESS MARCO	PAESE 107 - CORNEDO ALL'ISARCO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
031	U10051.0240	395191	RBTMRN01S52B220L		202200022-30.01.23		0,00		595,20	0,00		0,00
	38	2024	RUBATSCHER MARINA	WELSCHellen, STR. ALFAREI 1 - ENNEBERG		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
032	U10051.0240	409662	RNGSFR69H12I431V		202202344-09.03.23		0,00		1.216,80	0,00		0,00
	38	2024	RUNGGER SIEGFRIED CHRISTOPHURUS	VALDURNA 39 - SARENTINO		0,00	0,00	B59B24000130005				
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006273

033	U10051.0240	412433	VRSMHL73A28L378J		202203756-23.03.23		0,00		697,20	0,00		0,00
	38	2024	VARESCO MICHAEL	via stava 104 - TESERO			0,00	0,00	B59B24000130005			
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
034	U10051.0240	444596	ZTIMST81L57G273T		202200877-13.02.23		0,00		710,40	0,00		0,00
	38	2024	ZITO MARIA STELLA	Via Antonio Stoppani 10 - TRENTO			0,00	0,00	B59B24000130005			
			CONTRIBUTO PENDOLARI;									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									24.778,24			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 24.778,24 - Kap./Cap. U10051.0240 / 2024
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	MATTEI NADINE	19/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	VALLAZZA MARTIN	29/04/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	06/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Nadine Mattei

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 10 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Martin Vallazza

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
29/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------